

# ពាក្យស្នើសុំការពន្យាការកំណត់ពេល 48 ខែរបស់ CalWORKs

សូមព្រីនចេញ

ឈ្មោះរបស់អ្នក		<b>COUNTY USE ONLY</b>	
អាសយដ្ឋាន	ផ្លូវ	COUNTY	
ទីក្រុង	លេខប្រឹបខ្នង	CASE NAME	
ទូរស័ព្ទ ( )		CASE NO.	OTHER ID NO.
<b>មានសំណួរ? សូមសួរបុគ្គលិកធ្វើរបស់អ្នក។</b>		WORKER NAME	

**ចាប់ផ្តើមពីថ្ងៃទី 1 ខែកក្កដា ឆ្នាំ 2011** មនុស្សជំនាញច្រើនមិនអាចទទួលបានជំនួយយូរជាង 48 ខែ (4 ឆ្នាំ) ពីកម្មវិធី CalWORKs។ (នេះរាប់ទាំងជំនួយអ្នកទទួលបានពីកម្មវិធីជំនួយបណ្តោះអាសន្នរបស់សហព័ន្ធសម្រាប់គ្រួសារក្រីក្រ (កម្មវិធី TANF សម្រាប់កុលសម្ព័ន្ធ) របស់រដ្ឋផ្សេងទៀត នៅត្រីម និងក្រោយខែមករា ឆ្នាំ 1998។) ប៉ុន្តែ ជំនួយអាចត្រូវបានបង្កើតឡើងវិញពីការកំណត់រយៈពេល 48 ខែរបស់ CalWORKs បើអ្នក និង គ្រប់ ឪពុកម្តាយទាំងអស់ ឪពុកម្តាយចុង និង/ឬអ្នកមើលថែជាសាច់ញាតិផ្តល់ជំនួយនៅក្នុងផ្ទះ ឆ្លើយតបទៅនឹងលក្ខខណ្ឌណាមួយនៃលក្ខខណ្ឌដែលមានរាយនៅខាងក្រោម។

បើអ្នកឆ្លើយ "បាទ/ចាស" ទៅនឹងសំណួរណាមួយនៃសំណួរទាំងនេះ នោះអ្នកអាចមានលក្ខណសម្បត្តិទទួលបានការពន្យា។ សូមឆ្លើយឱ្យបានគ្រប់សំណួរ។ បើអ្នកត្រូវការជំនួយជាមួយទម្រង់បែបបទនេះ សូមទាក់ទងទៅខោនធី ប៉ុន្តែខោនធីមិនអាចបំពេញពាក្យស្នើសុំនេះសម្រាប់អ្នកបានទេ។ **សូមចុះហត្ថលេខា និងដាក់កាលបរិច្ឆេទនៅផ្នែកខាងក្រោយនៃពាក្យស្នើសុំនេះ។** អ្នកអាចត្រូវការឱ្យធ្វើព័ត៌មានបន្ថែម ដើម្បីជួយឱ្យខោនធីសម្រេច ថាតើគេត្រូវពន្យាឱ្យអ្នកទទួលបានជំនួយទៀត ឬអត់។

## បាទ ចាស ទេ ការពន្យាការកំណត់ពេល 48 ខែរបស់ CalWORKs

- 1. តើអ្នកកំពុងស្នាក់នៅផ្ទះ ដើម្បីមើលថែរណាម្នាក់នៅក្នុងផ្ទះដែលមិនអាចមើលថែ ខ្លួនគេ ដែលរារាំងអ្នកពីការធ្វើការ ឬការចូលរួមនៅក្នុងសកម្មភាពកម្មវិធីដែលហ្វែរទៅធ្វើការឬ?
- 2. តើអ្នកជាអ្នកមើលថែជាសាច់ញាតិដែលមិនមែនជាឪពុក ឬម្តាយ របស់កុមារដែលនៅក្នុងបន្ទុក ឬជាជននៅក្រោមអាណាព្យាបាលរបស់តុលាការក្នុងការមើលថែចិញ្ចឹម ឬដែលនឹងត្រូវដាក់ឱ្យនៅក្រោមការមើលថែជាកូនចិញ្ចឹម?
- 3. តើអ្នកកំពុងទទួលបានអត្ថប្រយោជន៍ពីការធានារ៉ាប់រង State Disability Insurance (SDI) ការធានារ៉ាប់រង Worker's Compensation Temporary Disability Insurance (TDI) សេវា In-Home Supportive Services (IHSS) ឬកម្មវិធី State Supplemental Program (SSP) ឬ? ហើយតើអ្នកមិនអាចធ្វើការ ឬចូលរួមនៅក្នុងសកម្មភាពនៃកម្មវិធីដែលហ្វែរទៅធ្វើការជាប្រចាំឬ?
- 4. ទោះបីជាអ្នកមិនទទួលបានអត្ថប្រយោជន៍សម្រាប់ពិការភាពក្តី តើមានបញ្ហាផ្លូវកាយ ឬផ្លូវចិត្តដែលរារាំងអ្នកពី ការធ្វើការ ឬចូលរួមនៅក្នុងសកម្មភាពនៃកម្មវិធីដែលហ្វែរទៅធ្វើការអស់សម្រាប់រយៈពេល 20 ម៉ោង ឬច្រើនជាងនេះក្នុងមួយសប្តាហ៍ឬទេ?
- 5. តើអ្នកអាចធ្វើការ ឬចូលរួមនៅក្នុងសកម្មភាពនៃកម្មវិធីដែលហ្វែរទៅធ្វើការសម្រាប់រយៈពេល 20 ម៉ោង ឬច្រើនជាងនេះក្នុងមួយសប្តាហ៍បានទេ ទោះបីជាអ្នកមានបញ្ហាផ្នែកផ្លូវកាយ ឬផ្លូវចិត្ត ដោយសារអ្នកទទួលបានជំនួយទាំងនោះ? ឧទាហរណ៍៖ អ្នកទទួលបានការប្រឹក្សាយោបល់ ការព្យាបាល ឬការបង្រៀនពិសេសដើម្បីអាចឱ្យអ្នកដោះស្រាយបញ្ហានោះប្រកបដោយប្រសិទ្ធភាព។ ពុំនោះ បញ្ហានោះនឹងរារាំងអ្នកពីការងារ ឬការចូលរួមនៅក្នុងសកម្មភាពនៃកម្មវិធីដែលហ្វែរទៅធ្វើការ។

(ខោនធីនឹងពិនិត្យកំណត់ហេតុអតីតកាល និងបច្ចុប្បន្នកាលរបស់អ្នកឡើងវិញ ដើម្បីកំណត់ ថាតើអ្នកមានលក្ខណសម្បត្តិគ្រប់គ្រាន់សម្រាប់ទទួលបានការពន្យានេះ ឬអត់។ ជំនួយអាចត្រូវបានពន្យា បើអ្នកធ្លាប់ធ្វើការ ឬចូលរួមនៅក្នុងកម្មវិធីដែលហ្វែរទៅធ្វើការពីមុន។)

**ការពន្យាការកំណត់ពេល 48 ខែរបស់ CalWORKs សម្រាប់មនុស្សវ័យចំណាស់** - បើអ្នកមានអាយុ 60 ឆ្នាំ ឬច្រើនជាងនេះ អ្នកអាចទាក់ទងបុគ្គលិករបស់អ្នកដើម្បីសុំការពន្យាសម្រាប់មនុស្សវ័យចំណាស់បាន។ អ្នកមិនចាំបាច់បំពេញទម្រង់បែបបទនេះ ដើម្បីសុំ ការពន្យាទេ។

**ជំនួយមនុស្សផ្សេងទៀតនៅក្នុងផ្ទះ** - គ្រប់ឪពុកម្តាយផ្សេងទៀត ឪពុកម្តាយចុងដែលផ្តល់ជំនួយ និង/ឬអ្នកមើលថែជាសាច់ញាតិនៅក្នុងផ្ទះរបស់អ្នក ក៏ត្រូវមានលក្ខណសម្បត្តិគ្រប់គ្រាន់សម្រាប់ទទួលបានការពន្យា ដើម្បីឱ្យគេពន្យាឱ្យអ្នកទទួលបានជំនួយផងដែរ។ នាង/គាត់ត្រូវបំពេញទម្រង់បែបបទស្នើសុំដាច់ដោយឡែក។ អ្នកអាចត្រូវបានពន្យាឱ្យទទួលបានជំនួយ បើមនុស្សពេញវ័យផ្សេងទៀត មិន ស្ថិតនៅក្នុងក្រុមជំនួយរបស់អ្នក ហើយនាង/គាត់មិនបានទទួលជំនួយរយៈពេល 48 ខែ។

**សូមអាន និងចុះហត្ថលេខានៅផ្នែកខាងក្រោយនៃទម្រង់បែបបទនេះ។**

## ពាក្យស្នើសុំការពន្យាការកំណត់ពេល 48 ខែរបស់ CalWORKs

ការបោះបង់ការកំណត់ពេល 48 ខែរបស់ CalWORKs- បើអ្នកជាជនរងគ្រោះនៃការរំលោភបំពាននៅក្នុងគ្រួសារហើយខោនធីកំណត់ថា ស្ថានភាពឬលក្ខខណ្ឌរបស់អ្នក រារាំង ឬខានដល់លទ្ធភាពរបស់អ្នកក្នុងការធ្វើការជាទៀតទាត់ ឬចូលរួមនៅក្នុងសកម្មភាពនៃកម្មវិធីពីវីលហ្វរទៅធ្វើការ នោះខោនធីអាចបោះបង់ការកំណត់ពេល 48 ខែ ដូច្នេះអ្នកអាចត្រូវបានពន្យាឱ្យទទួលបានជំនួយ។ អ្នក មិន បាច់បំពេញទម្រង់បែបបទនេះ ដើម្បីទទួលបានការលះបង់សិទ្ធិនៃការរំលោភបំពាននៅក្នុងគ្រួសារ ឬពន្យាការកំណត់ពេល។ អ្នកអាចទាក់ទងបុគ្គលិករបស់អ្នក ដើម្បីស្នើសុំការលះបង់សិទ្ធិការរំលោភបំពាននៅក្នុងគ្រួសារបាន។

- អ្នកនឹងត្រូវបានជូនដំណឹង ថា តើអ្នកនឹងត្រូវបានពន្យាឱ្យទទួលបានជំនួយ ឬអត់ និងមូលហេតុអ្វី។
- អ្នកអាចត្រូវបានសុំឱ្យផ្តល់ភស្តុតាងដល់ខោនធីពីហេតុផលរបស់អ្នកក្នុងការស្នើសុំការពន្យា។
- បើអ្នកមិនយល់ស្របជាមួយនឹងខោនធីទេ អ្នកអាចស្នើសុំសវនាការរដ្ឋបាន។
- លក្ខខណ្ឌរបស់អ្នកអាចត្រូវបានវាយតម្លៃម្តងទៀត ដើម្បីកំណត់ ថា តើអ្នកអាចត្រូវបានពន្យាឱ្យបន្តទទួលបានជំនួយ ឬអត់។

ហត្ថលេខារបស់អ្នក	កាលបរិច្ឆេទ
------------------	-------------